

# Llevar a cabo un funeral

Material de apoyo

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



En conjunto con:

Diócesis de Rockford

Diócesis de Joliet

Diócesis de Peoria

Diócesis de Springfield

Diócesis de Belleville



Por favor, consulte con su diócesis local para cualquier cambio en este documento

Estas directrices para llevar a cabo un funeral en una iglesia reflejan la orientación actualizada de los funcionarios gubernamentales, los profesionales médicos y las autoridades de la iglesia.

Estas directrices se basan en los requisitos actuales para 10 o menos personas en la iglesia en cualquier momento. Excluyendo a todos los ministros y un ujier o un encargado de la recepción.

Las parroquias deben adaptarse sólo cuando sea necesario, *pero teniendo cuidado de no infringir las prácticas de distanciamiento social, cubrimiento del rostro y desinfección.*

Las parroquias y los párrocos **NO** pueden alterar las directrices sobre el número de fieles permitidos, el distanciamiento social, el cubrimiento del rostro o la desinfección aquí contenidas.

# Funciones y responsabilidades

Las funciones siguientes son necesarias para asegurar la salud y la seguridad de todos los involucrados en el funeral:

<b>Función</b>	<b>Responsabilidad</b>
<b>Encargado de la recepción (greeter)</b>	Todos los asistentes serán recibidos fuera del edificio físico de la iglesia por un encargado de la recepción. Las responsabilidades del encargado de la recepción incluyen: <ul style="list-style-type: none"><li>• Dar la bienvenida a los asistentes a la iglesia</li><li>• Asegurarse de que cada asistente tenga una reservación</li><li>• Hacer a cada asistente las preguntas de detección del COVID-19</li><li>• Asegurarse de que todos los asistentes lleven mascarillas o coberturas faciales</li><li>• Proporcionar mascarillas a los asistentes que no tengan ya una mascarilla o cobertura facial</li><li>• Enviar a cada asistente a un punto predefinido en el que hará fila para ser sentado por un ujier</li><li>• Gestionar cualquier problema que pueda surgir por la falta de reservación del asistente</li></ul>
<b>Ujier</b>	Los ujieres se ubican dentro de la iglesia para ayudar a los asistentes a encontrar asientos a distancia social apropiada y para dirigir la salida de la iglesia de forma cuidadosa y socialmente distante después de que el rito haya concluido. Es responsable de: <ul style="list-style-type: none"><li>• Desinfectar las manos de todos los asistentes antes de entrar en la iglesia</li><li>• Escoltar a cada asistente o fiel al siguiente banco abierto apropiado (siguiendo los estándares de distanciamiento social)</li><li>• Explicar a los asistentes dónde sentarse en el banco</li><li>• Asegurarse de que las directrices de distanciamiento social se sigan a lo largo del rito</li><li>• Al final del rito, coordinar una salida cuidadosa y controlada de la iglesia, siguiendo todas las normas de distanciamiento social</li></ul>
<b>Encargado de limpieza</b>	Los encargados de limpieza son las personas que desinfectan la iglesia y las áreas circundantes después de completar el rito.
<b>Sacerdote/diácono</b>	El sacerdote/diácono es la persona que lleva a cabo el funeral.

# Paso a paso

## Llevar a cabo un funeral

---

### Notas generales:

- Notificar a los familiares/asistentes antes del funeral, sobre los procedimientos de seguridad para participar en cualquier servicio de la iglesia durante esta pandemia. Incluir la solicitud de proporcionar sus propias mascarillas o coberturas faciales, comprobar las temperaturas el día del funeral y alertar al párroco si cualquier persona está enferma, etc. Incluir instrucciones específicas sobre los procedimientos de su parroquia para entrar en la iglesia.
- Los participantes deben usar mascarillas durante todo el tiempo en que estén en la iglesia, incluso cuando respondan a las oraciones. La única excepción es para la recepción de la Comunión, cuando la mascarilla debe ser bajada pero colocada de nuevo inmediatamente después de consumir la Sagrada Hostia. Según las directrices del Departamento de Salud Pública de Illinois y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, las personas con dificultades respiratorias pueden quedar exentas de este requisito, pero esas personas deben observar el distanciamiento social de cualquier persona que no viva en su domicilio.
- Las puertas de entrada y salida deben estar etiquetadas y vigiladas adecuadamente. Las puertas de entrada deben ser apuntaladas o mantenidas abiertas antes de la celebración, y las puertas de salida deben ser apuntaladas o mantenidas abiertas al final de la celebración para evitar que la gente toque las manijas, los pomos o las placas de protección de empuje de las puertas.
- No se permiten los elogios de amigos o familiares. Sin embargo, los elogios pueden ser dados por el sacerdote o el diácono después de la oración después de la comunión. Los elogios pueden ser escritos por familiares y amigos con las siguientes directrices:
  - deben tener una duración de 3 a 5 minutos;
  - deben hacer referencia a la vida de fe del difunto; y
  - deben ser escritos de antemano y presentados al sacerdote para su revisión.
- Por seguridad, la programación debe dejar un mínimo de una hora entre ceremonias. A medida que una parroquia y los ministros se familiarizan con los nuevos procesos y procedimientos y el tiempo necesario para prepararse y desinfectar después de cada servicio, pueden ajustar este tiempo.
- Todos los bancos, instrumentos y recipientes utilizados durante el rito deben ser desinfectados después de la celebración. Cualquiera de estos artículos usados y desinfectados debe estar completamente limpio y seco antes de su reutilización.
- Después de que todos los participantes hayan salido de la iglesia, las manijas y las placas de protección de las puertas de la iglesia deben ser limpiadas y desinfectadas.
- Si se abren y se usan, los baños de la iglesia deben desinfectarse inmediatamente después de que todos hayan salido del edificio.
- Los que desinfectan el espacio deben usar mascarillas o coberturas faciales y guantes en todo momento.
- Por favor, recordar que las mascarillas y coberturas faciales distribuidas a la familia y a los invitados no pueden ser recogidas y reutilizadas por la parroquia.

- El encargado de la recepción o el párroco debe hacer un inventario de los suministros después del servicio y reponerlos en consecuencia.

# Preparar la iglesia para un funeral

## TAREA n.º 1

### Preparación de la iglesia

**Paso 1:** Colocar marcadores de distanciamiento social:  
Colocar marcas con cinta adhesiva en el suelo para designar los marcadores de distancia social para:

- Ritos iniciales
- Procesión de entrada a la iglesia
- Comunión
- Procesión de salida de la iglesia



**Si esta tarea no se ha completado, por favor, consulte la Guía «Espacio Físico».**

**Paso 2:** Preparar los bancos

La primera o segunda fila de los bancos debe estar marcada para los padres, cónyuges, hijos y otros invitados. Se deben colocar marcas a una distancia de al menos 6-8 pies para estos invitados, indicando donde deben sentarse. Además, si se necesita utilizar varios bancos, debe haber una distancia de 6-8 pies delante y detrás de los invitados.



**Si esta tarea no se ha completado, por favor, consulte la Guía «Espacio Físico».**

**Paso 3:** El agua bendita y el paño deben ser colocados a la entrada de la iglesia, cerca de donde el ataúd será colocado para los Ritos iniciales.

Si no hay un servidor, el sacerdote debe poder acceder al **agua bendita** y el **pañó** en los momentos apropiados. Si hay un servidor, éste debe ser un adulto. El director de funeral puede ayudar con el paño si es necesario.

## Entrada al edificio

### TAREA n.º 1

Saludo a los asistentes (fuera de la iglesia)

**Paso 1:** Respetuosamente dar la bienvenida a los asistentes a la iglesia

**Paso 2:** Revisar la lista de asistentes

- Revisar la lista de asistentes para validar que son parte de los asistentes esperados en el funeral

Nota: Si alguien es un asistente inesperado, consultar la hoja de trabajo «Desescalada» si es necesario.

**Paso 3:** Una vez que el encargado de la recepción recuerde a los asistentes los síntomas, dirigir a los asistentes a áreas predesignadas y socialmente distantes del vestíbulo para esperar las instrucciones del ujier.

## Preparación para entrar en la iglesia

### TAREA n.º 1

Saludar a los asistentes en el vestíbulo

**Paso 1:** Respetuosamente dar la bienvenida a los asistentes a la iglesia

**Paso 2:** Desinfectar las manos de todos los asistentes

- Explicar a cada asistente la necesidad de desinfectar las manos de todos
- Rociar las manos de cada asistente con un desinfectante de manos



**Paso 3:** Indicar a los asistentes que permanezcan en su espacio designado hasta que el ujier los dirija a su asiento designado, siguiéndolos en procesión detrás del ataúd hasta la parte delantera.

## Ritos iniciales

### TAREA n.º 1

Realizado en la parte trasera de la iglesia

#### **Paso 1: Asperger el ataúd y colocar el paño sobre el mismo**

Al entrar el ataúd, los asistentes deben colocarse alrededor de él, siguiendo las directrices de distanciamiento social prescritas.

Después de que se rocíe el ataúd y se coloque el paño, comienza la procesión.

## Procesión hacia la parte delantera

### TAREA n.º 1

Procesión hacia la parte delantera

**Paso 1:** El sacerdote recuerda a los asistentes las directrices de distanciamiento social y les pide **observarlas durante toda** la ceremonia.

**Paso 2:** Llevar el féretro en procesión hasta la parte delantera de la iglesia

*Nota: El féretro puede ser llevado en procesión hasta la parte delantera por el director de funeral y otro participante (uno delante del féretro, el otro detrás).*

**Paso 3:** El ujier instruye a los participantes a se unan a la procesión, haciendo hincapié en el uso de marcadores de distanciamiento social en el pasillo.

**Paso 4:** Cuando los participantes completan la procesión, el ujier los dirige al asiento socialmente distante apropiado, como se indica en las marcas de los bancos.





Llevar a cabo el funeral: Sólo se esbozan aquí los elementos o tareas ajustados para las prácticas seguras. Todos los demás elementos del rito se realizan como ya se sabe.

## TAREA n.º 1

Llevar a cabo el funeral

### **Paso 1:** Liturgia de la Palabra

*El sacerdote puede quitarse la mascarilla para la Liturgia de la Palabra.*

**Paso 2:** Ofrendas: el sacerdote (o el diácono si está presente) puede transferir las ofrendas de la mesa lateral al altar.

Nota: Si el funeral es con celebración de la misa, se omite la procesión con las ofrendas.

**Paso 3:** El sacerdote/diácono se desinfecta las manos y se pone el protector facial para preparar la distribución de la Eucaristía.

### **Paso 4:** La Sagrada Comunión

*Nota: Para proteger la seguridad tanto del sacerdote como de los asistentes, el dar y recibir la Eucaristía debe adherirse estrictamente al proceso descrito en el Material de apoyo «Recepción de la Eucaristía».*



### **Paso 5:** Última recomendación y despedida

Después de la distribución de la comunión, el sacerdote se quita la mascarilla para prepararse para la última recomendación y despedida.

**Paso 6:** El sacerdote prepara un incensario (si se usa) para el Rito de la Última Recomendación y Despedida

**Paso 7:** El sacerdote lleva a cabo el Rito de la Última Recomendación y Despedida



**Paso 8:** El sacerdote concluye la celebración

*Nota: El sacerdote ordena a los asistentes que permanezcan en sus asientos hasta que el ujier les indique que se unan a la procesión para salir de la iglesia.*

**Paso 9:** Comenzar la procesión para salir de la iglesia

El féretro puede ser llevado en procesión hasta afuera de la iglesia por el director de funeral y otro participante (uno delante del féretro, el otro detrás).

**Paso 10:** El ujier instruye a los asistentes para que se unan a la procesión para salir de la iglesia, manteniendo un distanciamiento social apropiado.

## Desinfectar la iglesia después de un funeral

TAREA n.º 1

Desinfectar la iglesia después de un funeral

**Paso 1:** Retirar los restos que dejen los asistentes (incluidas las mascarillas o coberturas faciales usadas, las cuales no se puedan volver a utilizar) y desecharlas adecuadamente.

**Paso 2:** Todos los bancos y reclinatorios deben ser desinfectados usando los procedimientos del Material de apoyo «Desinfección».

**Paso 3:** Las manijas y placas de protección de las puertas de la iglesia deben ser desinfectados usando los procedimientos del Material de apoyo «Desinfección».

**Paso 4:** Una vez que todos los asistentes hayan dejado el edificio, todos los baños de la iglesia, si han sido abiertos, deben ser desinfectados usando los procedimientos del Material de apoyo «Desinfección».

## Desinfección de instrumentos, muebles y materiales

### TAREA n.º 1

Desinfección de instrumentos, muebles y materiales usados durante el funeral

**Paso 1:** Desinfectar todos los recipientes e instrumentos usados durante el funeral usando los procedimientos del Material de apoyo «Desinfección»

**Paso 2:** Las cubiertas exteriores y las encuadernaciones de todos los libros de rituales deben ser desinfectadas siguiendo los procedimientos del Material de apoyo «Desinfección».